Library Processing Centre,
Serials 2206 E. Mall, U.B.C.
Van. BC V6T 1Z8
Dec. 31/85

VOL.55 NO.26 Date published 4 September 1986 丙寅年八月初一日 四期星 九月四日 一九八六年

大漢公報
The Chinese Times
PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHERS LTD
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail registration number 0009"
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1B9
Phone: (604)685-8575
義氣團結 忠誠救國 善俠除奸
本報創刊於一九〇七年

今年上半年賠償要求大量增加
卑詩八七年車保費預料可能酌予提高

（溫哥華三日訊）私家車保險費九月在全加拿大平均增加百分之九，但卑詩省之駕車人士尚需等候八個星期，方能獲知該保險費之增加會否導致本省車保費增加。

卑詩保險公司係承受全省汽車保險之省營機構。據其發言人賓賀稱，此乃由於卑詩省一九八六年之保險費率早經訂定，而新費率則未至十月底不能獲知之故。

上述保險費增加係由加拿大承保人諮詢局所宣佈。至於商用汽車保險費，則約將提高百分之二許。

賓賀說，卑詩保險公司每年於一月一日訂定保費一次。

賓賀續稱，我們於十月底之前十個月，即須預先訂定費率。

查今年七月間，卑保公司總裁賀姆斯曾表示，一九八六年上半年與受傷有關之賠償要求增加百分之二十，此情形可能導致明年保費提高。

至今年六月底，該公司共接到二六八三六宗有關受傷之賠償要求。該等要求包括意外賠償、死亡賠償、及身體受傷賠償等在內。去年同期，則僅有二四八七三宗之賠償要求。

承保人諮詢局發言人夏里遜於星期二說，該局向各省管制機關申請書，均已呈遞。該諮詢局代表約五十間保險公司。該等增費，經於本星期一開始實行。

上述增費之中，安省增幅最大，約爲百分之十二，亞伯達省增幅最小，約增百分之二左右。

港美警方合作偵破非法運送移民集團

（香港中國通訊社九月四日電）香港警方與美國國務院保安辦公室合作，最近偵破一個專門由香港運送非法移民到美國的訛騙集團。該集團重要成員——一個加勒比海國家駐紐約大使館的一名職員被美國警方拘捕。

這個集團專門安排香港人非法移居美國，以運經美國再繼續到第三個國家的方法入境，然後以假文件在美國居留。這些非法移民每人要付出五千多美元。

香港警方從這個集團一位轉向的成員獲得資料，懷疑駐紐約的一個加勒比海國家大使館的一名男職員自稱名爲「大使」，的職員有份參予其事，美國方面要求香港警探，問他是否預備遷到一個加勒比海國家，並叫他寄出一張假的銀證據之後，立即向「大使」加以盤問。

（本報九月三日訊）服務於時代週刊的一位新聞從業員米高·希（MICHAEL HAY）及他的太太娜拿（LURNA），今日上午十一時五十五分，成爲香港館第一百萬名入場參觀者。

當米高發現成爲幸運兒後，非常高興，面對大批記者採訪，他笑稱大家都是行家。

希氏夫婦及其十三個月大之女

來自多倫多一對夫婦
第一百萬名參觀者昨日被香港館選出

繼龍舟競渡及香港日之後
香港館又將有盛事
花燈巡遊追月晚會

（本報九月三日專訊）博覽會香港館負責人，昨日上午正式宣佈，將於九月十九日（農曆八月十六日）晚上，舉行花燈巡遊及追月晚會。

該晚秩序，將由八時十分開始，一位扮演嫦娥的古裝人物，領導手持各式花燈的各場館代表，與及來自各社區的兒童，由香港館出發，經三洲廣場，歐陸廣場，美國廣場而至柯達表演台（KODAK BOWL）。

八時卅分左右，香港名歌星關正傑，陳美玲及本地舞蹈藝員，開始演出歌舞。中場休息時，博覽會專員柏德烈將主持象徵式切月餅儀式及幸運抽獎。兩張由國泰航空公司送出，來回香港及溫哥華間機票，將落在現場觀衆手上。而到場觀衆，以先到先得爲原則，每位可獲贈月餅及花燈。據稱，爲數五千元各款花燈，已於日前由香港運到，供應數千人之月餅，現正在本地趕製中。

柯達表演台可容觀衆一萬人，部份入場券將在九月十九日上午十時，在香港館派發；剩下五千至六千座位，則由下午六時，在柯達表演場開放，供排隊輪候觀衆進入，滿座爲止。

此次由香港館聯合香港旅遊協會，國泰航空公司、星島有限公司、亞洲電視、奇華餅家、富才製作公司舉辦之中秋花燈巡遊及追月晚會，相信繼龍舟競賽，香港日之後，爲遊客及僑胞帶來另一次愉快的回憶。

關正傑

陳美玲

前任內閣廳長涉嫌利益衝突
卑詩檢察長史密夫
下令副手進行調查

（溫哥華加新社三日電）據卑詩檢察長史密夫三日稱，他已下令副檢察廳長調查有關前任內閣廳長韋特蘭，於接受礦業公會主席之職務後，涉嫌利益衝突之報告。

溫德心省長於前來此間溫哥華舉行內閣會議時說，他知道韋特蘭當時曾經參加過一次內閣會議，而該會議結果在表決中給予安達高鉬礦公司一項電費優待。

韋特蘭曾在前任省長班納執政時擔任農業廳長及林業廳長。

溫德心謂他不確知在上述會議時韋特蘭所擔任之角色爲何，但他續謂韋氏接受卑詩礦業公會主席之後七天而仍然參加上述會議，則可能有未盡符合職業道德之處。

香港警方協助找尋證據。香港警方於是派出三名警探假扮「移民」，三人的資料通過駐香港的美國領事館送到紐約的國務院，在美國再通過一名綫人轉達給這個集團。後來，紐約一個加勒比海國家大使館的一名男職員自稱名爲「大使」，打電話給其中一名香港警探，問他是約一個郵政信箱以證明他的財政狀況。

美國方面獲得證據之後，立即向「大使」加以盤問，「大使」惟有認罪。

這個集團主要活動中勢力甚爲龐大。

天氣報告
今天晴晨有霧
最高溫度廿度
最低溫度十度

加幣在美國被拒用
夫婦旅行進退維谷
汽車加油沒有美金幾陷困境

（溫地辟加新社三日電）一對加拿大夫婦駕車前往美國渡假，因身上祇有加拿大紙幣而沒有美金，於九月一日在俄亥俄州一間電油站加油時，陷於進退維谷中。

男子依告亨說，他們望着我們付電油費之加幣，以爲我們用玩具鈔票付款。

依告亨與妻布蘭特及另一雙同在一起之夫婦，駕車在美國旅遊。據謂他們曾遭過數間電油站及餐室拒絕使用加拿大紙幣。

依告亨說，他們汽車的油箱電油用罄，而離家尚千里遙遙，乃不顧一切，在TOLEDO市一家電油站入油而不告知該油站服務人員用何種紙幣付款。

依告亨續稱，迨入滿油付款時，服務員謂需要叫老闆來。不料其後不久，即有兩名大漢攜同膠喉鐵罐前來，聲言要將汽車油箱內之電油吸回。

依告亨正在進退維谷之際，幸有一雙美國年老夫婦，偶然聽到他們爭辯，仗義代付九元美金油價，而祇收回同值之加幣。

依告亨說，現時人人大概均認爲我們的紙幣是「病」幣了。

依氏現已返回溫尼辟。據謂在美國接近加境的州不會發生上述麻煩。惟其他遠離加境的州份，則往往遭遇上述尷尬情況。

香港賽馬舞弊察宣判
馬主判入獄緩刑罰款

（香港中國通訊社九月三日電）香港大馬主，商人楊元龍，在賽馬舞弊案中承認六項串謀行騙罪名，今晨在最高法院宣判，獲法官憐憫其患上癌症，輕判入獄兩年，罰款五百四十萬元。

最高法院按察司在宣判時指出，被告楊元龍承認的六項串謀賭博行騙罪名的最高刑罰是入獄十年及每項控罪罰款一百萬元，但法庭考慮到被告承認控罪，節省了長時間審訊，而被告又年屆六十三歲，被捕後亦與廉署合作提供消息，在個集團在非法移民活動中勢力甚爲龐大。

此情況下，他承認控罪應被判入獄五年，但法庭憐憫被告患上癌症祇有數星期至數月壽命，因此再予以輕判。

被告楊元龍，六四年獲委爲太平紳士，後又獲O.B.E勳爵，曾爲製衣業商會主席。被控於一九八四年十月四日至八六年二十八日，與多名騎師及練馬師，及其他人等，串謀在多場賽事舞弊謀取利益。

據有關紀錄指出，在上述期間被告贏錢及輸錢相抵仍損失一千五百八十八萬元。

中國情報部一高官傳已變節投向西方
爲台灣要員俞大維姪孫俞眞三

（特訊）北京九月二日法新社報道：北京的秘之可靠人士星期二說，剛出任中國國家安全部外事局局長，相信他知道在海外從事情報工作的全部中國特工身份。

外電報道，說曰投奔西方的北京情報官員俞桑，又名俞眞三，爲台灣要員俞大維姪孫。

俞在一九五五年十二月以中國國家代表團及中央委員會代表團秘書身份，隨朱德經莫斯科往羅馬尼亞，參加羅國第二次代表大會。

一九五六年一月參加馬德德統皮克八十歲誕辰活動，並轉往捷克、波蘭等國訪問。同年四月返回北京。

一九六四年十一月任中國公安部副部長。

一九六九年四月當選第九屆全國代表大會代表在北京出席該次大會。同月當選第九屆中央委員。

一九七三年八月當選第十屆中央委員。

一九七七年八月當選第十一屆中央委員。

一九八三年任中央後補委員排名倒數第二名，最後一位委員是汪東興。

八四年在中國手冊上與趙蒼璧一齊被除名，由鄧復之代替。

港立法局通過核電團報告書

（香港中國通訊社九月四日電）香港政府立法局核電考察團報告，昨日在該局內務會議上獲得通過，並批准考察團接受新華社香港分社的邀請，於本月十八日前往北京訪問；至於部份議員要求立法局再就大亞灣核電廠問題舉行特別會議，則被議員投票否決。

立法局內務會議歷時超過五個半小時。由於議員差不多在每一項議程上都意見分歧，故需要以投票形式表決。其中以討論舉行立法局特別會議一事，意見分歧最大，而表決的結果是贊成舉行特別會議的有十人，反對的有二十二人，二人棄權。

此間一些社會人士表示，在大亞灣核電廠問題上，中國政府一再表明尊重香港民意，已經先後熱情接待過北上條陳意見的代表。這次立法局考察團發表報告書提出多個加强大亞灣安全措施的建議後，中國有關方面又主動邀請他們的訪問，表明了聽取意見的誠意，包括聽取考察團當會反映的立法局內外尚存的若干疑慮。

青年破壞學校財物
雲警奉召拘獲三人
均經提控擾亂公安罪

（溫哥華二日訊）據溫哥華警察局二日稱，約翰奧利華中學門鎖及廁所門鎖被人倒進士敏土，及若干窗門被人打碎，結果有三名十餘歲青年被控擾亂公安罪。

警方一名發言人說，星期一深夜十一時以後不久，有一班青年據報破壞該校財物，警方奉召前往菲沙街夾四十一街予以處理。警方在場並發現屬於溫哥華市、公園局、本汝比市、以及西四十一街九五九號猶太社區中心等之街道牌及其他號誌牌約三十塊。

圖爲香港館副館長洪希得向該館第一百萬名入場觀衆道賀。

本汝比高層大厦火警
廿三樓一單位遭焚毀
花王奮不顧身將住客救出

昨晨七時許廿三樓一個單位發生大火，溫度高達華氏一千度，整個單位均遭焚毀。

據消防員稱，火警係在開派對後在廳中之長梳化椅發生。據推測可能係由於紙烟餘燼燃着該梳化所致。火警救熄後，該兩房間之柏文單位，僅餘一堆黑炭。

本汝比助理消防局長說，被焚單位之高溫，竟將鋁質窗框燒熔。據估計，損失傢俬雜物及名貴古玩約值五萬元，另兩猫及一鸚鵡被焚斃。

一名卅七歲「花王」唐冶，不顧烈焰熊熊，勇敢地進入被焚柏文單位，將其中住客高殿救出，深得消防人員稱讚，譽爲英雄。

利安旅運中心
475 MAIN STREET VAN., B.C. IATA
電話：687-3316
RIGHT ON TRAVEL(1984) INC.
本旅行社專代理
日航、國泰航空公司、加拿大太平洋航空公司及美國聯合航空公司
大割價
來回香港 $798.00
$898.00
由温哥華直航來回香港特價機票，機位有限，請速訂購以免向隅。
韓、港、台精選遊
$ 1,288.00
包三餐膳食，華人領隊，住宿一流酒店，來回機票，機票一年有效。
出發日期：十月四日（已滿）
十一月八日
十二月十八日
電話：687-3316

棠氏凍房電器
TOM APPLIANCE SERVICE
2145 KASLO STREET VANCOUVER, B.C.
免費估價
取價從廉
電話：253-4706
24小時服務
修理：
裝置設計
乾洗衣機・爐頭雪櫃・
大小凍房・凍櫃・
制雪機・
空氣調節・家庭電器・
WASHERS DRYERS RANGES FRIDGES FREEZERS

嘉華 煤氣暖氣冷氣凍房
2044 TURNER ST. VANCOUVER, B.C.
TEL: 251-1616
中文: 254-1033
※政府牌照 ※日夜服務 ※收費從優
修理：大小凍房
裝置設計：空氣調節
各式凍櫃・制雪機・
暖氣・熱水爐・
爐頭雪櫃

華聲錄影公司 華埠總代理
營業時間：星期一至五上午十時至晚九時
星期六上午十時至下午六時
星期日及假期上午十二時至下午六時
單人床褥大特價 $89.00
General 大冰箱 今期特價 $298.00
General 兩門・自動溶雪 大特價 $399.00
DC VIDEO
648 E. HASTINGS STREET VANCOUVER B.C. 251-1020

寅龍藝苑 Dragon arts
461 E. HASTINGS VAN. B.C.
近中僑互助會
招牌廣告。鏡架裝裱
寫字服務。金石篆刻
送禮字畫。藝術圖書
書畫用品總滙 零沽 批發
PH: 254-2218

LOTTO 6/49
一九八六年九月三日開獎
中獎號碼：20, 27, 41, 44, 47, 49.
特獎號碼：34.
LOTTO WEST
一九八六年九月三日開獎
中獎號碼：2, 14, 19, 22, 29, 46, 49, 52.
特獎號碼：7.
如有錯漏，以彩票局公佈者爲準。